

1) Nafoore vaccinagongol?

Vaccinagongol ko huude newiide, holniide dandayde djama on e gnabbeli bondhi.

Lekki COVID-19 hino dandaèn nawnaaredèn e hino djonnaèn djabawol yaawugol fii o virus SARS-CoV-2; o Soulfu no wallaèn fii habhogol ò virus sitay dè nanguien. Ko dhoun holli si à vaccinikè a dandey nawnaareden wombhè takkoma. E hino danda yimbhe wondubhe e nawnaadje ko hinaa Covid-19, hino danda gnawdòbheben ka labutaaneji e hino danda kadi nayebehe wondubhe e nawnaaje dhè sellata¹. Bhawo vaccinagongol COVID-19 no waawi naggugolma haysia vacciniké bhayri alla vaccin waawudho dandude 100%. Ko fiidhoun hidha duwaa hiwitakol djandewoo e djande, wano hadhitagol e memougol piidji ka yaasi, wattoo mask on e lotougol djoudhedhen soondo woo e soondo. gnadhee 70% yimbhe leididin vaccinie wo. Lequikin gagno gnawou corona hon atchitaye senditagol hankoudai diama ledidin².

2) Ko hombo handi/ma handaa vaccinagol?

Annde laamugun ka leydi Greece ko vaccinougol yimbhe yawutimbhe dubhi sapoo ai dietati (18).

Gnawudobhe gnabbelidhin bhuri andugol, ko kambhe kadi waawi feyjugol ko hombo haani vaccinagol e mo haana. Yimbhe wondubhe e nawnaadje loorudhe no haani yiidugol e gnawdobhen tawo. Kii lekki COVID-19 hadhataa djidi. Yimbhe marubhe wadhaadji ka nawnaadje handaa tawegol e vaccinotobheben lekki COVID-19. Si hidhon mari wadhaadji ka lekkeelai andinee gnawdobheben dhooyo bhe vaccin on. Si tawii hidha nawni fewdodho maa hidha hutitii horemaa e COVID-19 haray yahu vaccinodha lekki covid-19. I don waawi vaccinagol si tawi nawna woye tossokoye koye atchie ti on.

Doi mi vaccinagool si tawi COVID-19 nangi Nolan ?

hali si corona19 nangy noo on , i don doi vaccinagool si bhe hawnany on dandal ghodho marou dho, dhe naounarai nanda wa si nangy goodo kadi main anda han ait sayi hombo ki lekie neebata³.

3) Ko honno mi vaccinortoo, si tawi midho faalaa?

Pehee vaccinagol fi fow "plan national de vaccination" no haani vaccingol yimbhe yawtinbhee dubhi sappo e djettati (18). Lekki Covid-19 ko fi fow na ko yobhettai.

Niawdagol fi dee nawnare nowadhira yirdedji, yirdedji ko kipubhe fi niawdougol gol woni yesso ka Niawdagol. Niawdagol fi dee nawnare nowadhira yirdedji yirdedji, ko kipoubhe fi Niawdougol gol Haray, bee hooloyay kadi fedhedji hikibee fi Niawdagol gol. On wawi Niawdagol gol wo si tawi fedee modhen yewtama fi moun, Fewdo dho kala maroudho doubhi tiappantati (30ans) hino haani vaccinagol. Hidhon waawi subhagol saayi on, eh gnalaadeen fii rendez-vous on, On hindoto bhatakuru ka der talifon sitawii rendez-vous on wadhike haa mothii. Hidhon waawi daarugol sitawii hidhon tawaa ka modjobere udditaade fii vaccinagongol:

- On windey AMKA mon on (numero de securite social), AFM mon on (numero d'identification fiscal) maa yettoore mon dein ka modjobere mabhe.

¹ WHO Benefits of getting vaccinated, [https://www.who.int/news-room/q-a-detail/coronavirus-disease-\(covid-19\)-vaccines](https://www.who.int/news-room/q-a-detail/coronavirus-disease-(covid-19)-vaccines)

² See <https://emvolio.gov.gr/syxnes-erotiseis>

³ WHO. Should I be vaccinated if I get COVID-19 [https://www.who.int/news-room/q-a-detail/coronavirus-disease-\(covid-19\)-vaccines](https://www.who.int/news-room/q-a-detail/coronavirus-disease-(covid-19)-vaccines)

Communication with Communities Vaccination Task Force FAQ

- Hidhon waawi noddugol **KEP** maadhun yahon e **farmaci** bhurdho bhadaade fii daarugol sitawii hidhon haani vaccinagol.
- Hidhon waawi daarugol kadi ka talifon sitawii hidhon tawaa ka modjobere haanubhe vaccinagool kissan. Ko nabhugol bhatakuru AMKA (espace) eiindhee mondhen ka 13034. Fi djettougol rendez-vous:

Sayidji fi wadougol rendez vous

Fii yaa waawu vaccinagol ka leydi Grece hidha haani dhettugol rendez-vous ka soudu(KEP), maa ka farmaci, maa ka site laamugun fi vaccination djidin dho ka <https://emvolio.gov.gr>. Lekki covid-19 yobhetaake ko dokkal fii fow eh leydi Greece.

- Si hidhon mari AMKA maa PAAYPA e hara on hollii tawdee mon ka deinttal vaccinotoobhen hidhon waawi dhettugol rendez-vous ka farmaci maa KEP. Ko numero mon AMKA maa PAAYPA nabhorton.
- Si hidhon djoguii AMKA maa PAAYPA, AFM, hidhon djoguii kadi "TAXISNET" hidhon waawi dhettugol rendez-vous vaccinagongol ka gollitirgol allouwal lamougun <https://emvolio.gov.gr/houmpital> no woodi dho eh greek
- Si on allaa AMKA maa PAAYPA, hidhon waawi heindagul konty fi sayii AMKA (PAMKA) fii no vaccinatorodhon pet. Laamugun djonney yewtere yadjude fii ko honno (PAMKA) haibhortoo. Si hidhon faalaa ballal nabhee bhatakuru ka deintal Facebook Refugee info .

***** Laamugun no hebbhi fewdjoore fii bhen yimbhe ferubhe aroubhee ka ledy mabhee landy soukare hodhobhe ka thiudhi fermaadhi eh aynadi eh bhe in naitaibhee(RIC) ko honno bhe vaccinorta. Laamugun no haani yewtugol fii mun e gnalaadhe araydhe. *****

4) Mi ala AMKA / PAYYPA e kadi AFMI, mido waawi pikade ngal pikale?

Hihi! fi woumpitagol dun ko hon no mi waawirta pikagol ngal pikal mi ala AMKA, mi ala kadi PAYYPA. Fi houmpitagol i don waawi landagool bhe gol laye bhee ka social (travailleur social) madoun winda non bhe kha page [Facebook Refugee info](#).

5) Vaccin dji COVID-19 koko holnie?

Vaccin dji CORONA 19 no hoola du wallay hein dandagool eh dhai nawounarhee

Dandougool hein dheer nawounarhee eh beydadhee ko saaty. Sariya djidin.

Fewdo ko wondhen do no boury millions tatie yimbhe heindibhee ohh vaccin COVID-19 eh lady Greece, eh milliard gooto (1 milliard) heindibhee oh dose arranooh vaccin COVID-19 Eh dhare adouna on, diandhee bouye wadi, villa ailla hoye bakodirkoye houlbinidais

Wanoo nawouna woye tossokoye maadoun ko djidian moobotoo eh bandou nako wowy. Lekki covid-19 no holnii e wallay on fii dandugol on dee nawnaare Covid-19. Ebhoore dhettaama fii ki lekki covid-19 nodai gnawdira djamaa on e hoorai djam. Pewdjai dhettaadhai fii ki lekki covid-19 ko gootun e dheya lekkee e der aduna on. Laamiibhe lekkeelai dhein ka hoorai leydi, lambhe(UE) e lambhe grece no hollu pellital fii o - vaccin Covid-19. Haanein, bhuri yimbhe million tati woni ko haindii lekki COVID 19 ka leydi Greece eh

milliard gotto haindikai pikirouwal aranangal ka hoorai leydi. Kono hino fandhi hebhouhbai lorraadji e mun⁴. O vaccin Covid-19 hidho aynaa fii wotaki tanpein hay e gooto.

6) Ki lekkie (vaccine) COVID-19 no main mina heelladji bakordikoye?

Ko nanditata eh vaccin emanaa PIKALE kala PIKALE wietegal Covid-19 hino waawi wondougol eh heelladji nounouni ko wieteend « secondaire » ko bourikon ko heelladji hayfoudhee wonouni ko wieteend « modere » e moutaydhi e der baldhe sedadje. wobhe kadi Fouye hebatabhe ko wieteend sifaji heelladji ,wobhe kadi Bay bhe pikikee be holouno be hebi helladji tossoki sifa wano :bhe heba ko bhouti e bandoumabhe dhoun ko wieteend kadi rougeur, e moussedi tako ka pikangal ,ko wieteend kon kadi pali « fievres »,e moussedi hoore,ronkere woneyde e bandhoudhoun ,e ko wieteend madiloye (frisson) eh fallais toutougol (nauses), hidon landha habagol munites saapo eh dioye ma tiappan tati(15 a 30min) Si on lanni pikade oh vaccin daron ko honno thielalmongal woniry.

Eh mana hebougol helladji dji tossoki, Si on lanni pikagol,hino wiya pikan ngal bheyday walitagol thielalgal e bandoumondoun si tawi ko wieteend kon « immuniter » no golougol.si nadoun helladji bondit tampini on, hidon waawi yiidougol e doftorou on fi yoo houmpito nanbara on e fee pikan ngal .fi di nambaradji ngal pikal higale djoka moja moja fi andougol nambaradji dhin noun ko djoma hakkiloji en fow ka adouna no kippi noun ko nebi e ko fewdi.hino moji ka holiten e herey nambaradji dhin ko wieteend hella bakordikoye no fandy ko wadoudho e ko fewdi wona nde yetoubhe ngal pikal covid19 hella bakordikoye Ko wieteend « effets secondaire » ko nebi hellsdji bakordikoye(les effets secondaires)hino wana ko mourikon e fewoude Ko e yale arannde pikal ngal Covid-19.

Hella bakordikoye waneyni nambaradji e thielalgal djouteyni hewa ko woni ko selikon . kala PIKALE Covid-19 hino ndara ko fewi ka klinikidji fi koko wieteend hella bakordikoye (effets secondaires)e yaladhe dhoudhoune pikal ngal no ndarede tendjine higale lami sigal seindite e adouna ohun

Ko lekkie (vaccin) homboo douwa mi djettougool?

I dhon douwa djettougool ki lekkie(vaccin) ko bhee diounny hon kon . vaccindji woonna dhu seenditaidhee fowou no hoola, no djanga,no nooty sariya dji dun fi dandougool ain ko modioudy.

7) waou main attietoudhee djetougol precautions si ain lanny vaccinagol ?

Hiimaa on fowoun contre COVID 19 contre lekkie (vaccin) no diounna haakkoudai balldhais noogaye ehh go (21) gnaladhee ontoumaa dose didaboo on (hakkoudhee vaccin dji bhoui) ma dhoun dose gooto phette (vaccin johnson & johnson toun).

Dho ehh on sayii dhon, ohh gnawou no waawy on kadi nangoudhee on.

Ko waadi no modji han si on teediny saaria attietougol saayi djidin hakkoudhee lekkie kin (vaccine hon) ehh on touma si on lanny vaccinadhee. Haali si baldhee noogaye ehh go hon feeggie, lekkie kin (vaccin COVID-19) no doie on dandoudhee dheer nawounarhee, kon no wawatta on hadougol feeguingol nawounarhee dheer ehh bhea .dhoun no waawi djetougol saayi dji saaida dho yo foowou vaccinadhee .

Ko dhoun no haawni han ehh moodji kaadi han si djokii saariya dji dhin fi dandagol ehh dheer nawounarhee COVID-19 (bavette on (masques), laabangaal ehh potitaagol yimbhee bhen.

Saayii boubongol faidoo fowou faala wonougol ka dhore soudou feguina saayii dji bhoui, ko haakil moodjo si on attie heindou natty,wanoo ouddoutougol fenetres dji din fow.

⁴ <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/coronavirus-vaccine>

8) Ko honto mi waawata heindadhe houmpital /ballal?

Houmpital fi corona hon, eh vaccination djidin no wodi sites dji bouii, holaadi bouii e magguie no wiindi leyi:

Houmpital fi dhee nawnarhee COVID 19 ehh dhai lekkelais wodoudhee Bhoundou hompitangaal fowou no windy leyyie⁵:

- Sites Internet djidin :
 - Modjiohere fi fow, fi nawouna djidin ka leedi (Organisation Nationale de la Santé Publique) <https://eody.gov.gr/en/covid-19/> | no woodi ai greek eh anglais kadi
 - Campagne vaccinagol fi fow <https://emvolio.gov.gr/>
 - Site Web fi baallal ka UNHCR: <https://help.unhcr.org/greece/>
 - Refugee.Info: <https://www.refugee.info/greece> | no woodi eh anglais, français, arabe, farsi eh ourdou kadi
- Baallal ka boogol (Assistance téléphonique):
 - Modioheere tiellal fi diama ma on fow, (EODY): +30 2105212000, madoun ka 1135 | no woodi eh grec anglais kadi 24h / 24 et 7j / 7.
 - Refugee Info, Facebook Messenger <https://www.refugee.info/greece> no woodi eh anglais, français, arabe, farsi eh ourdou kadi
 - Croix-Rouge Hellénique (HRC) - Centre Multifonctionnel Athènes (MFC): +30 2105140440 (landine) maadoun +30 6934724893 (Whats App / Viber), TENIN haa eh DIOUMA on 09h00 ha e 20h00 | no woodi eh grec, anglais, arabe, farsi / dari, pashto, russe, français, swahilli, kinyarwanda, kirundi, turc, ourdou, mandingue, malinké, Susu, pular, Kissi kadi.
 - Baalal ka bogol,waadiou grec fi kodoobenben (GCR): Daare leyi sayi gidin (programme). https://www.gcr.gr/media/k2/attachments/GCR_HELPLINE_ENGLISH.pdf
- FI AN :
 - Sites ko hodhee no oudditue ehh (RIC): goolaye bhe leyididin (personnel de terrain) ka NPHO (EODY).

9) Ko honno ooh houmpitaal fenandhai et ooh haali haali guerirtai?

Haali haali eh taali bhoui no santie ki lekie eh oh gnawo COVID-19. Do yon daroudhe dhee ohh houmpitaal hore ki lekkie ka internet, dare tawo si gal hompital ko ehh boundou houmpital hooladhe madhoun djioguitaadhe gmandhee woo.Fi wally taagol on yi gol doun, modiohere dia noo on, fi gnabeli din l'Organisation mondiale de la santé (OMS, koko dianga eh holaa du sites Web eh dhare adouna hon fowou, wonbhe hompindhe diamaa on ,koko waaly ehh hooree preuve dji karamokobeben hoollabhee,diangoubhe fi moun andoubhee fimoun kadi ,dun ka sites web dji ko djehaabee ehh ohh [Vaccinoo safety net](https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports).

⁵ The list of sources might not be exhaustive and new updates may occur, as various actors engage more on information campaigns.